# **Amtsblatt**

## für den Salzlandkreis





22. Jahrgang

Bernburg (Saale), 12. Januar 2011

Nummer 1

### INHALT

A.	Amtliche Bekanntmachungen des Salzlandkreises	
	<ul> <li>Antrag auf Erteilung einer Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung der MIDEWA GmbH</li> </ul>	3
	Sitzung des Unterausschusses Jugendhilfeplanung am 18.01.2011	8
	Beschlüsse des Kreistages des Salzlandkreises vom 22.12.2010	8
	<ul> <li>Bekanntmachung des Salzlandkreises über die gegen den Landrat Herrn Gerstner erhobene Dienstaufsichtsbeschwerde</li> </ul>	g
В.	Amtliche Bekanntmachungen der Städte, Gemeinden und Verwaltungsgemeinschaften	
	Stadt Bernburg (Saale)	
	<ul> <li>Sitzung des Schul-, Kultur- und Sportausschusses der Stadt Bernburg (Saale) am 18. Januar 2011</li> </ul>	9
	<ul> <li>Sitzung des Jugend- und Sozialausschusses der Stadt Bernburg (Saale) am 19. Januar 2011</li> </ul>	10
C.	Amtliche Bekanntmachungen sonstiger Dienststellen	
	Wasser- und Abwasserzweckverband "Bode-Wipper" Staßfurt	
	Sitzung der Verbandsversammlung des Wasser- und Abwasserzweckverbandes "Bode-Wipper" am 18. Januar 2010	10
	Abwasserzweckverband Aken (Elbe)	
	Öffentliche Bekanntmachung der Feststellung des Jahresabschlusses des     Ahwasserzweckverhandes Aken (Filhe) für das Wirtschaftsjahr 2009	12

•	Bekanntmachungsordnung	13
•	Feststellung des Wirtschaftsplans für das Wirtschaftsjahr 2011	14

### D. Sonstige Mitteilungen

#### Impressum

Herausgeber und Herstellung: Erscheinungsweise: Bezug: Salzlandkreis nach Bedarf

Salzlandkreis,10 Hauptamt/ Kreistagsbüro, 1. Obergeschoss, Zimmer 209, Karlsplatz 37 in 06406 Bernburg (Saale)

#### A. Amtliche Bekanntmachungen des Salzlandkreises

#### Antrag auf Erteilung einer Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung der MIDEWA GmbH

Die MIDEWA Wasserversorgungsgesellschaft in Mitteldeutschland mbH, Bahnhofstraße 13, 06217 Merseburg hat gemäß § 9 Abs. 4 Grundbuchbereinigungsgesetz (GBBerG vom 20.12.1993; BGBl. I, Seite 2192, geändert 2003 im BGBl. I, Seite 2304) i.V.m. § 6 Sachenrechts-Durchführungsverordnung (SachenR-DV vom 20.12.1994; BGBl. I, Seite 3900) einen Antrag auf Erteilung einer Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung gestellt:

**Aktenzeichen:** 70-66.30.20-135/10-Kr – 70-66.30.20-141/10-Kr

Bezeichnung der Leitungen / Anlage: Teilstück TW-VBL PE DN 180, von der Ortslage

Winningen in westliche Richtung zur Ortslage Neu Königsaue in der Gemarkung Winningen bis

zur Gemarkungsgrenze Wilsleben

Amtsgericht: Aschersleben Grundbuchamt: Aschersleben Gemarkung: Winningen

**Aktenzeichen:** 70-66.30.20-135/10-Kr

Gemarkung	Flur	Flur- stück	GB- Blatt- Nr.	Leitungs- länge / m	Schutz- streifen- breite/ m	Schutz- streifen/ Fläche in m²	Schl Nr.	Bemerkungen
Winningen	6	10/19	606	100	6	600	1.1.	PE DN180
Winningen	6	10/10	693	14	6	84	1.1.	PE DN180
Winningen	6	10/9	703	104	6	624	1.1.	PE DN180
Winningen	6	10/8	259	106	6	636	1.1.	PE DN180
Winningen	6	10/57	670	39	6	234	1.1.	PE DN180
Winningen	6	10/53	698	34	6	204	1.1.	PE DN180
Winningen	6	10/50	698	34	6	204	1.1.	PE DN180
Winningen	6	10/47	698	34	6	204	1.1.	PE DN180
Winningen	6	10/48	698	77	6	462	1.1.	PE DN180
Winningen	6	10/45	698	79	6	474	1.1.	PE DN180
Winningen	6	10/43	698	65	6	390	1.1.	PE DN180
Winningen	6	10/41	698	202	6	1212	1.1.	PE DN180
Winningen	6	10/39	698	30	6	180	1.1.	PE DN180
Winningen	6	10/37	698	128	6	768	1.1.	PE DN180
Winningen	6	52/10	698	2	6	12	1.1.	PE DN180

Bezeichnung der Leitungen / Anlage: Teilstück TW-VBL PE DN 180, sowie die aufge-

bundene TW-VBL PVC DN 150, ab der Gemarkungsgrenze Wilsleben in westliche Richtung zur Ortslage Neu Königsaue in der Gemarkung Wilsleben bis zur Gemarkungsgrenze Neu Königsaue

Amtsgericht: Aschersleben Grundbuchamt: Aschersleben Wilsleben

**Aktenzeichen:** 70-66.30.20-136/10-Kr

Gemarkung	Flur	Flur- stück	GB- Blatt- Nr.	Leitungs- länge / m	Schutz- streifen- breite/ m	Schutz- streifen/ Fläche in m²	Schl Nr.	Bemerkungen
Wilsleben	2	24/6	292	280	6	1.680	1.1.	PE DN 180
Wilsleben	2	23	302	5	6	30	1.1.	PE DN 180
Wilsleben	2	127/22	869	166	6	996	1.1.	PE DN 180
Wilsleben	2	18	302	12	6	72	1.1.	PE DN 180
Wilsleben	2	26/4	302	424	6	2.544	1.1.	PE DN 180
Wilsleben	2	2/7	920	240	4	960	1.1. +	PVC DN 150
							1.7.	Hydrant +
								Schieber
Wilsleben	1	2/5	920	182	4	728	1.1	PVC DN 150

Bezeichnung der Leitungen / Anlage: Teilstück TW-VBL PVC DN 150, ab der Gemar-

kungsgrenze Neu Königsaue in nördliche Rich-

tung zur Ortslage Neu Königsaue

Amtsgericht: Aschersleben
Grundbuchamt: Aschersleben
Gemarkung: Neu Königsaue

**Aktenzeichen:** 70-66.30.20-137/10-Kr

Gemarkung	Flur	Flur- stück	GB- Blatt- Nr.	Leitungs- länge / m	Schutz- streifen- breite/ m	Schutz- streifen/ Fläche in m²	Schl Nr.	Bemerkungen
Neu Königsaue	2	100/7	907	368	4	1.472		PVC 150
Neu Königsaue	2	81/5	592	78	4	312		PVC 150
Neu Königsaue	2	80/5	669	34	4	136		PVC 150
Neu Königsaue	2	79/4	205	28	4	112		PVC 150
Neu Königsaue	2	78/4	585	24	4	96		PVC 150
Neu Königsaue	2	77/4	403	28	4	112		PVC 150
Neu Königsaue	2	75/1	532	31	4	124		PVC 150
Neu Königsaue	2	74/1	856	32	4	128		PVC 150
Neu Königsaue	2	72/2	856	36	4	144		PVC 150
Neu Königsaue	2	71/1	110	35	4	140		PVC 150
Neu Königsaue	2	57/1	808	52	4	208		PVC 150
Neu Königsaue	2	56/1	248	52	4	208		PVC 150
Neu Königsaue	2	55/1	257	46	4	184		PVC 150
Neu Königsaue	8	68	810	56	4	224	<u> </u>	PVC 150

Bezeichnung der Leitungen / Anlage: TW-VBL PE DN 180, vom Abzweig Wilsleben an

der B 180 in westlicher Richtung zum Wasserturm Wilsleben (Gemarkung Aschersleben)

Amtsgericht: Aschersleben Grundbuchamt: Aschersleben Gemarkung: Aschersleben

**Aktenzeichen:** 70-66.30.20-138/10-Kr

Gemarkung	FI ur	Flur- stück	GB- Blatt- Nr.	Leitungs- länge / m	Schutz- streifen- breite/ m	Schutz- streifen/ Fläche in m²	Schl Nr.	Bemerkungen
Aschersleben	1	33	1382	74	6	444	1.1.	PE DN 180
Aschersleben	1	32	1787	986	6	5.916	1.1.	PE DN 180
Aschersleben	1	16	129	38	6	228	1.1.	PE DN 180
Aschersleben	1	143/15	4907	18	6	108	1.1.	PE DN 180
Aschersleben	1	142/15	1265	19	6	114	1.1.	PE DN 180
Aschersleben	1	112/14	4206	68	6	408	1.1.	PE DN 180
Aschersleben	1	132/14	2874	34	6	204	1.1.	PE DN 180
Aschersleben	1	133/14	1618	32	6	192	1.1.	PE DN 180
Aschersleben	1	13	9305	8	6	48	1.1.	PE DN 180
Aschersleben	1	125/1	1787	10	6	60	1.1.	PE DN 180

Bezeichnung der Leitungen / Anlage: Teilstück TW-VBL PE DN 180, zum Wasserturm

Wilsleben führend und die TW-VSL DN 125 G in südlicher Richtung verlaufend zur Ortslage Wils-

leben

Amtsgericht: Aschersleben
Grundbuchamt: Aschersleben
Gemarkung: Wilsleben

**Aktenzeichen:** 70-66.30.20-139/10-Kr

Gemarkung	Flur	Flur- stück	GB- Blatt- Nr.	Leitungs- länge / m	Schutz- streifen- breite/ m	Schutz- streifen/ Fläche in m²	Schl Nr.	Bemerkungen
Wilsleben	3	68	302	10	6	60	1.1.	PE DN 180
Wilsleben	3	199/76	325	6	6	36	1.1.	PE DN 180
Wilsleben	3	200/76	22	6	6	36	1.1.	PE DN 180
Wilsleben	3	264/76	511	10	6	60	1.1.	PE DN 180
Wilsleben	3	77/1	749	18	6	108	1.1.	PE DN 180
Wilsleben	3	206/77	749	10	6	60	1.1.	PE DN 180
Wilsleben	3	151/78	23	12	6	72	1.1.	PE DN 180
Wilsleben	3	152/78	742	12	6	72	1.1.	PE DN 180
Wilsleben	3	79	373	10	6	60	1.1.	PE DN 180
Wilsleben	3	80	419	18	6	108	1.1.	PE DN 180
Wilsleben	3	81/2	23	13	6	78	1.1.	PE DN 180
Wilsleben	3	81/1	139	10	6	60	1.1.	PE DN 180
Wilsleben	3	129/81	503	10	6	60	1.1.	PE DN 180
Wilsleben	3	157/82	503	10	6	60	1.1.	PE DN 180
Wilsleben	3	82/1	74	19	6	114	1.1.	PE DN 180
Wilsleben	3	153/82	503	5	6	30	1.1.	PE DN 180
Wilsleben	3	83/1	23	24	6	144	1.1.	PE DN 180
Wilsleben	3	128/83	316	14	6	84	1.1.	PE DN 180
Wilsleben	3	84	316	74	6	444	1.1.	PE DN 180
Wilsleben	3	85/1	59	210	6	1.260	1.1.	PE DN 180
Wilsleben	3	136/27	67	180	4	80	1.1.	125 G
Wilsleben	3	69	302	167	4	64	1.1.	125 G
Wilsleben	3	85/1	59	374	4	1.416	1.1.	125 G
Wilsleben	3	86	302	18	4	80	1.1.	125 G

Wilsleben	4	44	209	196	4	792	1.1.	125 G
Wilsleben	4	54/1	302	14	4	48	1.1.	125 G
Wilsleben	4	55/2	846	202	4	816	1.1.	125 G
Wilsleben	4	55/3	316	28	4	112	1.1.	125 G

Bezeichnung der Leitungen / Anlage: TW-VSL DN 150 St., vom Hochbehälter Arnstäd-

ter Warte in südöstliche Richtung verlaufend zur Ortslage Westdorf – Bäckermühle in der Gemar-

kung Aschersleben

Amtsgericht: Aschersleben Grundbuchamt: Aschersleben Aschersleben Aschersleben

**Aktenzeichen:** 70-66.30.20-140/10-Kr

Gemarkung	Flur	Flur- stück	GB- Blatt- Nr.	Leitungs- länge / m	Schutz- streifen- breite/ m	Schutz- streifen/ Fläche in m²	SchlNr.	Bemerkungen
Aschersleben	36	25	2746	20	4	80	1.1.+1.7.	150 St + Hy- drant
Aschersleben	36	38	2746	108	4	432	1.1.	DN 150 St.
Aschersleben	35	4	2746	30	4	120	1.1.	DN 150 St.
Aschersleben	35	3	2746	65	4	260	1.1.	DN 150 St.
Aschersleben	35	24	6562	10	4	240	1.1.	DN 150 St.
Aschersleben	35	2	2746	20	4	80	1.1.	DN 150 St.
Aschersleben	35	1/2	8237	128	4	512	1.1.	DN 150 St.
Aschersleben	35	21	3628	48	4	192	1.1.	DN 150 St.
Aschersleben	36	25	2746	20	4	80	1.1.+1.7.	150 St + Hy-
								drant
Aschersleben	36	38	2746	108	4	432	1.1.	DN 150 St.
Aschersleben	35	4	2746	30	4	120	1.1.	DN 150 St.
Aschersleben	35	3	2746	65	4	260	1.1.	DN 150 St.
Aschersleben	35	24	6562	10	4	240	1.1.	DN 150 St.
Aschersleben	35	2	2746	20	4	80	1.1.	DN 150 St.
Aschersleben	35	1/2	8237	128	4	512	1.1.	DN 150 St.
Aschersleben	35	21	3628	48	4	192	1.1.	DN 150 St.

Bescheinigungsbehörde ist die untere Wasserbehörde des Salzlandkreises gemäß § 3 SachenR-DV.

Der Antrag wird hiermit gemäß § 7 Absatz 1 SachenR-DV öffentlich bekannt gemacht.

Der Antrag sowie die Unterlagen, Beschreibungen und Kartenmaterial können 4 Wochen ab Veröffentlichung im Amtsblatt des Salzlandkreises bei folgenden Stellen eingesehen werden:

in Bernburg:

Salzlandkreis Haus BBG 1, Zi. 112, Karlsplatz 37

Sprechzeiten: Montag 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Dienstag von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

#### Amtsblatt Nr. 01/2011 vom 12. Januar 2011

Mittwoch geschlossen

Donnerstag von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Freitag von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Innerhalb der Auslegefrist kann ein betroffener Grundstückseigentümer Widerspruch beim Salzlandkreis, Karlsplatz 37 in 06406 Bernburg (Saale) schriftlich oder zur Niederschrift einlegen.

Der Widersprechende kann nur einwenden, dass die Leitung/Anlage nicht auf seinem Grundstück liegt oder zumindest am 03. Oktober 1990 dort noch nicht vorhanden war. Widerspricht ein betroffener Grundstückseigentümer, wird die Bescheinigung mit einem entsprechenden Vermerk erteilt und der Widerspruch ins Grundbuch eingetragen.

#### Hinweis:

Nach § 9 Absatz 3 Grundbuchbereinigungsgesetz ist der Antragsteller verpflichtet, dem jeweiligen Eigentümer einen einmaligen Ausgleich für das einzutragende Recht zu zahlen. Ansprüche sind nach Eintragung der Dienstbarkeit in das Grundbuch an die MIDEWA GmbH, Stiftstraße 7 in 06366 Köthen unmittelbar zu richten.

Bernburg (Saale), den 27.12.2010

gez. Reder stellv. Landrat

## • Sitzung des Unterausschusses Jugendhilfeplanung am 18.01.2011

Datum: Dienstag, 18.01.2011

Ort: Salzlandkreis, Bernburg Haus 2,

Beratungsraum 302

(2. Obergeschoss), Friedensallee 25

in 06406 Bernburg (Saale)

#### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

- 1 Geschäftsordnung
- 1.1 Eröffnung der Sitzung
- 1.2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung des öffentlichen Teils
- 1.3 Einwendungen gegen die Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung vom 26.10.2010
- Beratung über Förderanträge für die Jugendarbeit, Jugendsozialarbeit und den erzieherischen Kinderund Jugendschutz für das Jahr 2011

Vorlage: UM/018/2010

- 3 Termin- und Arbeitsplanung des Unterausschusses Jugendhilfeplanung des Salzlandkreises für das Jahr 2011
- 4 Anfragen und Anregungen
- 5 Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

#### Nichtöffentlicher Teil

- 6 Geschäftsordnung
- 6.1 Feststellung der Tagesordnung des nichtöffentlichen Teils
- 6.2 Einwendungen gegen die Niederschrift über den nichtöffentlichen Teil der Sitzung vom 26.10.2010

- 7 Anfragen und Anregungen
- 8 Schließung des nichtöffentlichen Teils der Sitzung

gez. Schütze-Dittrich Ausschussvorsitzende

 Beschlüsse des Kreistages des Salzlandkreises vom 22.12.2010

Der Kreistag des Salzlandkreises hat in seiner 27. Sitzung am 22.12.2010 zu folgenden Themen Beschlüsse in öffentlicher Sitzung gefasst:

Abberufung und Entsendung eines Mitgliedes im Aufsichtsrat auf Vorschlag der CDU-Fraktion

#### Beschluss Nr. B/627/2010/8

- Der Kreistag beruft Herrn Helmut Rieche als Mitglied des Aufsichtsrates der Bernburger Theater- und Veranstaltungs- gGmbH ab.
- Der Kreistag entsendet auf Vorschlag der CDU Fraktion Herrn Jürgen Weigelt in den Aufsichtsrat der Bernburger Theater- und Veranstaltungs- gGmbH.
- Grundsatzbeschluss zur Veräußerung von Geschäftsanteilen an der Salzlandkliniken GmbH, der Klinikum Aschersleben-Staßfurt GmbH, der Klinikum Bernburg GmbH und der Klinikum Schönebeck GmbH

#### Beschluss Nr. B/628/2010/9

Der Kreistag des Salzlandkreises beschließt den Landrat zu beauftragen, die Veräußerung der Salzlandkliniken GmbH, der Klinikum Aschersleben – Staßfurt GmbH, der Klinikum Bernburg GmbH und der Klinikum Schönebeck GmbH unter Zuhilfenahme externer Begleitung und Unterstützung vorzubereiten und dem Kreistag das Ergebnis zur Beschlussfassung vorzulegen.

Als begleitender Ausschuss soll der Kreisausschuss fungieren.

Bernburg (Saale), 10. Januar 2011

gez. Gerstner Landrat

 Bekanntmachung des Salzlandkreises über die gegen den Landrat Herrn Gerstner erhobene Dienstaufsichtsbeschwerde

Der Kreistag des Salzlandkreises hat in seiner 27. Sitzung am 22.12.2010 im nichtöffentlichen Teil der Sitzung über die gegen Herrn Landrat Gerstner erhobene Dienstaufsichtsbeschwerde beraten und den folgenden Beschluss gefasst:

#### Beschluss Nr. B/625/2010/1/4

Der Kreistag weist die Dienstaufsichtsbeschwerden gegen den Landrat Herrn Gerstner wegen Untätigkeit in der Gesellschafterversammlung und im Aufsichtsrat der Salzlandkliniken GmbH zum Erhalt der stationären Klinikabteilungen für Innere Medizin und Chirurgie am Standort Staßfurt zurück.

Die öffentliche Bekanntmachung der Zurückweisung der Dienstaufsichtsbeschwerden durch den Kreistag erfolgt im Generalanzeiger in Schönebeck und Staßfurt, im Wochenspiegel in Bernburg und Aschersleben und im Amtsblatt des Salzlandkreises.

Bernburg (Saale), 05. Januar 2011

gez. Reder stelly. Landrat

B. Amtliche Bekanntmachungen der Städte, Gemeinden und Verwaltungsgemeinschaften

#### Stadt Bernburg (Saale)

 Sitzung des Schul-, Kultur- und Sportausschusses der Stadt Bernburg (Saale) am 18. Januar 2011 Die nächste öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Schul-, Kultur- und Sportausschusses der Stadt Bernburg (Saale) findet am Dienstag, dem 18. Januar 2011, um 16:45 Uhr, Treffpunkt Foyer des Gebäudes der Musikschule Bernburg e.V., und anschließend ab 17:30 Uhr im großen Sitzungssaal des Rathauses I der Stadt Bernburg (Saale), Schlossgartenstraße 16, 06406 Bernburg (Saale), statt.

#### Öffentlicher Teil:

Zur Geschäftsordnung:

- a) Bestätigung der Einladung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- b) Bestätigung der Tagesordnung
- c) Protokollkontrolle des Protokolls Nr.:
   5/10 des öffentlichen Teils der Sitzung vom 18. November 2010

Zur Tagesordnung:

- TOP 1 Besichtigung der Musikschule Bernburg e.V.
- TOP 2 Vorschlag der Kulturstiftung Bernburg zur Ehrung des Heimatdichters Georg Müller durch eine Gedenktafel Beschlussvorlage Nr.:353/2011
- TOP 3 Textvorschlag für die Informationstafel für Prof. Dr. Hermann Hellriegel
  Beschlussvorlage Nr.:358/2011
- TOP 4 Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen

#### Nichtöffentlicher Teil:

Zur Geschäftsordnung:

 d) Protokollkontrolle des Protokolls Nr.:
 5/10 des nichtöffentlichen Teils der Sitzung vom 18. November 2010 Zur Tagesordnung:

TOP 5 Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen

gez. Eberhard Balzer Ausschussvorsitzender Schul-, Kultur- und Sportausschuss gez. Henry Schütze Oberbürgermeister Stadt Bernburg (Saale)

 Sitzung des Jugend- und Sozialausschusses der Stadt Bernburg (Saale) am 19. Januar 2011

Die nächste öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Jugend- und Sozialausschusses der Stadt Bernburg (Saale) findet am Mittwoch, dem 19. Januar 2011, um 16:30 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses I, Schlossgartenstraße 16, 06406 Bernburg (Saale), statt.

#### Zur Geschäftsordnung:

- a) Feststellung der Einladung und Beschlussfähigkeit
- b) Feststellung der Tagesordnung
- c) Protokollkontrolle des öffentlichen Teils des Protokolls der Sitzung vom 17. November 2010

Zur Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil:

- TOP 1 Kinder- und Jugendsprechstunde / Einwohnerfragestunde
- TOP 2 Realisierte Projekte auf öffentlichen Spielplätzen der Stadt Bernburg (Saale) im Jahr 2010 sowie für das Jahr 2011 geplante Maßnahmen Informationsvorlage-Nr. 100/2011
- TOP 3 Vorstellung der geplanten Maßnahme Sanierung und Umbau der Kindertagesstätte "Benjamin Blümchen" Informationsvorlage-Nr. 104/2011

TOP 4 Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen

#### Nichtöffentlicher Teil:

Zur Geschäftsordnung:

 d) Protokollkontrolle des nichtöffentlichen Teils des Protokolls der Sitzung vom 17. November 2010

Zur Tagesordnung:

- TOP 5 Vorläufige Betriebskostenzuschüsse für das Jahr 2011 für zwei Kindertagesstätten und einen Hort Informationsvorlage-Nr. 101/2011
- TOP 6 Vorläufige Betriebskostenzuschüsse für das Jahr 2011 für drei Kindertagesstätten
  Informationsvorlage-Nr. 102/2011
- TOP 7 Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen

gez. Thomas Gruschka Ausschussvorsitzender Jugend- und Sozialausschuss gez. Henry Schütze Oberbürgermeister Stadt Bernburg (Saale)

C. Amtliche Bekanntmachungen sonstiger Dienststellen

Wasser- und Abwasserzweckverband "Bode-Wipper" Staßfurt

Sitzung der Verbandsversammlung des Wasser- und Abwasserzweckverbandes "Bode-Wipper" am 18. Januar 2011

Die nächste Sitzung der Verbandsversammlung des Wasser- und Abwasserzweckverbandes "Bode-Wipper" 01/2011 findet am <u>Dienstag, den 18. Januar 2011 um 16:00 Uhr</u> statt.

Die Sitzung ist öffentlich/nicht öffentlich und findet im Versammlungsraum am Verbandssitz des Wasser- und Abwasserzweckverbandes "Bode-Wipper" in Staßfurt. Am Schütz 2 statt. Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

#### Öffentlicher Teil

- 1. Eröffnung und Begrüßung durch den Vorsitzenden der Verbandsversammluna
- 2. Einwohnerfragestunde
- 3. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
- 4. Feststellung der Tagesordnung
- 5. Feststellung des Protokolls der Sitder Verbandsversammlung 04/2010 vom 16. November 2010
- 6. Bericht des Verbandsgeschäftsführers
- 7. Diskussion und Beschlussfassungen zur Neufassung von Satzungen wegen der Übernahme der der Abwasserentsorgung der Mitgliedsgemeinden des AZV Bodeniederung zum 01.01.2011
- 7.1. Satzung über die Beseitigung von Abwasser und den Anschluss von Grundstücken an die öffentlichen Abwasserbeseitigungsanlagen (Abwasserbeseitigungssatzung) Beschluss: 01/2011
- 7.2. Satzung über die Abwälzung der Abwasserabgabe (Abwasserabgabensatzung) Beschluss: 02/2011
- 7.3. Satzung über die Erhebung von Gebühren für die zentrale Abwasserbeseitigung in der Verbandsgemeinde Saale-Wipper nur in der Stadt Güsten und der Gemeinde Giersleben, Stadt Aschersleben nur in den Ortschaften Klein Schierstedt und Schackenthal. Stadt Staßfurt ohne die Ortschaften Athensleben, Neundorf (Anh.) und Löderbura

(zentrale Abwassergebührensatzung Gebiet 1)

Beschluss: 03/2011

7.4. Satzung über die Erhebung von Gebühren für die zentrale Abwasserbeseitigung in der Stadt Aschersleben nur in den Ortschaften Winningen und Wilsleben, Stadt Staßfurt nur in den Ortschaften Athensleben, Neundorf (Anh.) und Löderburg, Stadt Hecklingen nur in den Ortschaften Schneidlingen, Hecklingen und Groß Börnecke, Verbandsgemeinde Egelner Mul-

(zentrale Abwassergebührensatzung Gebiet 2)

Beschluss: 04/2011

7.5. Satzung über die Erhebung von Beiträgen für die zentrale Schmutzwasserentsorauna in der Verbandsgemeinde Saale-Wipper nur in der Stadt Güsten und der Gemeinde Giersleben, in der Stadt Aschersleben nur in den Ortschaften Klein Schierstedt und Schackenthal sowie in der Stadt Staßfurt ohne die Ortschaften Athensleben, Neundorf (Anh.) und Löderburg (Schmutzwasserbeitragssatzung Gebiet 1)

Beschluss: 05/2011

7.6. Satzung über die Erhebung von Beiträgen für die Herstellung der zentralen Schmutzwasserentsorgung in der Stadt Aschersleben nur in den Ortschaften Winningen und Wilsleben, Stadt Staßfurt nur in den Ortschaften Athensleben, Neundorf (Anh.) und Löderburg, Stadt Hecklingen nur in den Ortschaften Schneidlingen, Hecklingen und Groß Börnecke, Verbandsgemeinde Egelner Mulde (Schmutzwasserbeitragssatzung Gebiet 2)

Beschluss: 06/2011

7.7. Satzung über die Erhebung von Gebühren für die dezentrale Abwasserbeseitigung in der Verbandsgemeinde Saale-Wipper nur in der Stadt Güsten und der Gemeinde Giersleben, Stadt Aschersleben nur in den Ortschaften Klein Schierstedt und Schackenthal, Stadt Staßfurt ohne die Ortschaften Athensleben, Neundorf (Anh.) und Löderburg

(dezentrale Abwassergebührensat-

zung Gebiet 1)

Beschluss: 07/2011

7.8. Satzung über die Erhebung von Gebühren für die dezentrale Abwasserbeseitigung in der Stadt Aschersleben nur in den Ortschaften Winningen und Wilsleben, Stadt Staßfurt nur in den Ortschaften Athensleben, Neundorf (Anh.) und Löderburg, Stadt Hecklingen nur in den Ortschaften Schneidlingen, Hecklingen und Groß Börnecke, Verbandsgemeinde Egelner Mulde

(dezentrale Abwassergebührensatzung Gebiet 2)

Beschluss: 08/2011

- 7.9. 6. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Beiträgen und Gebühren für die Wasserversorgung im Wasser- und Abwasserzweckverband "Bode-Wipper"

  Beschluss 09/2011
- 7.10. Satzung des Wasser- und Abwasserzweckverbandes "Bode-Wipper" über die Erhebung von Verwaltungskosten im eigenen Wirkungskreis (Verwaltungskostensatzung)
  Beschluss 10/2011
- 8. Diskussion und Beschlussfassungen zum Wirtschaftsplan 2011
- 8.1. Beschluss 11/2011 über den Gesamtwirtschaftsplan 2011
- 8.2. Beschluss 12/2011 über die Kreditaufnahme im Wirtschaftsjahr 2011
- 8.3. Beschluss 13/2011 über den Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Wirtschaftsjahr 2011
- 8.4. Beschluss 14/2011 über den Höchstbetrag der Kassenkredite im Wirtschaftsjahr 2011
- 8.5. Beschluss 15/2011 über die Erhebung von Umlagen im Gebiet 2 zur Deckung der Kosten der Niederschlagswasserbeseitigung von Straßen.

 Diskussion und Beschlussfassung zur 1. Satzung zur Änderung der Satzung über den vollständigen oder teilweisen Ausschluss der Abwasserbeseitigungspflicht gem. § 151 (4) Satz 1 WG LSA Beschluss 16/2011

10. Mitteilungen und Anfragen

#### Nichtöffentlicher Teil

- 11. Bericht des Verbandsgeschäftsführers
- 12. Mitteilungen und Anfragen

Staßfurt, 23.12.2010

gez. Köpper Vorsitzender der Verbandsversammlung

#### Abwasserzweckverband Aken (Elbe)

 Öffentliche Bekanntmachung der Feststellung des Jahresabschlusses des Abwasserzweckverbandes Aken (Elbe) für das Wirtschaftsjahr 2009

Das Rechnungsprüfungsamt des Landkreises Anhalt-Bitterfeld bestätigte mit Feststellungsvermerk vom 01.09.2010 das Ergebnis der Jahresabschlussprüfung 2009.

"Es wird festgestellt, dass nach pflichtgemäßer, am 10.06.2010 abgeschlossener Prüfung durch die mit der Prüfung beauftragte Wirtschaftsprüfungsgesellschaft die Buchführung und der Jahresabschluss des Abwasserzweckverbandes Aken (Elbe) den gesetzlichen Vorschriften entsprechen.

Der Jahresabschluss vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Zweckverbandes. Der Lagebericht steht im Einklang mit dem Jahresabschluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Verbandes und stellt die Chancen und Risiken der künftigen Entwicklung zutreffend dar."

<u>Die Verbandsversammlung fasste in der Sitzung am 17.11.2010 folgende Beschlüsse:</u>

- Feststellung des Jahresabschlusses
- 1.1 Bilanzsumme 54.551.922,22 €
- 1.1.1 davon entfallen auf der Aktivseite auf

- das Anlagevermögen 50.292.024,51 €

- das Umlaufvermögen 4.259.564,09 €

- die Rechnungsabgrenzungsposten 333,62 €

1.1.2 davon entfallen auf der Passivseite auf

- das Eigenkapital 3.546.915,13 €

- die Investitions- und 33.279.612,04 € Ertragszuschüsse

- die Rückstellungen 647.696,74 €

- die Verbindlichkeiten 17.077.698,31 €

1.2 Jahresgewinn 97.215,87 €

1.2.1 Summe der Erträge 3.868.679,36 €

1.2.2 Summe der 3.771.463,49 € Aufwendungen

- 2. Der im Wirtschaftsjahr 2009 festgestellte Jahresüberschuss in Höhe von 97.215,87 € wird auf neue Rechnung vorgetragen.
- 3. Dem Verbandsgeschäftsführer wird gemäß § 108 Abs. 3 GO-LSA für das Wirtschaftsjahr 2009 Entlastung erteilt.

Die vorstehende Feststellung des Jahresabschlusses sowie die Verwendung des Ergebnisses der Prüfung des Jahresabschlusses des Wirtschaftsjahres 2009 werden hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Der Jahresabschluss wird in der Zeit vom 17.01.2011 bis 28.01.2011 in der Geschäftstelle des Abwasserzweckverbandes Aken (Elbe) Köthener Chaussee 1, 06385 Aken öffentlich ausgelegt. Er kann von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 07:00 bis 16:00 Uhr und freitags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr eingesehen werden.

Aken (Elbe), 20.12.2010

gez. G. Elze Verbandsgeschäftsführer

#### • Bekanntmachungsordnung

Hiermit wird der Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2011 des

#### Abwasserzweckverbandes Aken (Elbe)

öffentlich bekannt gemacht.

Die Gesetzmäßigkeit des Beschlusses der Verbandsversammlung vom 17.11.2010 zum Wirtschaftsplan 2011 wurde von der Kommunalaufsicht des Landkreises Anhalt - Bitterfeld mit Schreiben vom 16.12.2010 bestätigt.

Der Wirtschaftsplan liegt, gemäß § 94 Abs. 3 der GO-LSA, in der Zeit

#### vom 17.01.2011 bis 28.01.2011

in der Geschäftsstelle des <u>AZV Aken</u>, <u>Köthener Chaussee 1 in 06385 Aken (Elbe</u>), öffentlich zur Einsichtnahme aus.

Beanstandungen zum Wirtschaftsplan sind im Auslegungszeitraum schriftlich einzureichen oder zu Protokoll zu geben.

Es wird darauf hingewiesen, das eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften beim Zustandekommen des Wirtschaftsplans für das Wirtschaftsjahr 2010 nach Ablauf eines Jahres seit der Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn:

- eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt;
- b) der Wirtschaftsplan ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden;
- der Vorsitzende der Verbandsversammlung hat den Beschluss vorher beanstandet;
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber dem Verband vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Aken (Elbe), 18.11.2010

gez. G. Elze (Siegel) Verbandsgeschäftsführer des AZV Aken (Elbe)

#### Feststellung des Wirtschaftsplans für das Wirtschaftsjahr 2011

Auf der Grundlage des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit vom 09. Oktober 1992 (GVBI. LSA S. 730), in der Fassung vom 25. Februar 2004 (GVBI. LSA 12/2004), sowie der Vorschriften der Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt vom 05. Oktober 1993 (GVBI. LSA S. 568), in der zur Zeit gültigen Fassung und das Gesetz über kommunale Eigenbetriebe vom 24. März 1997 (GVBI. LSA S. 446) in der zur Zeit gültigen Fassung, hat die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes Aken (Elbe) in der öffentlichen Sitzung am 17.11.2010 den Wirtschaftsplan beschlossen:

#### Erfolgsplan

Erträge 3.704.000 EUR Aufwendungen 3.704.000 EUR

#### Vermögensplan

Einnahmen 3.291.600 EUR Ausgaben 3.291.600 EUR

#### Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen für Investitionen wird auf 0 EUR festgesetzt.

#### **Kreditaufnahme**

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahme für Investitionen wird auf 0 EUR festgesetzt.

#### Kassenkredit

Der Höchstbetrag, bis zu dem Kassenkredite nach § 102 GO-LSA zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 500.000 EUR festgesetzt.

#### Verbandsumlage

Zur teilweisen Deckung des Finanzbedarfes kann der Abwasserzweckverband Aken gemäß Verbandssatzung § 15 Abs. 2 eine Verbandsumlage erheben.

Der Verband erhebt im Jahr 2011 keine Umlage von den Gemeinden.

#### Sonstiaes

Für die Befugnisse des Verbandsausschusses über- oder außerplanmäßigen Ausgaben

nach § 16 GKG-LSA in Verbindung mit § 97 GO-LSA zuzustimmen, gelten gemäß Verbandssatzung des Abwasserzweckverbandes Aken § 9 Abs. 1 Ausgaben bis zu einer Höhe von 100 TEUR im Einzelfall als unerheblich. Der Verbandsgeschäftsführer vertritt nach

§ 11 der Verbandssatzung als Organ den Zweckverband und erledigt in eigener Verantwortung die Geschäfte der laufenden Verwaltung.

Aken (Elbe), 18.11.2010

gez. G. Elze (Siegel) Verbandsgeschäftsführer